

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

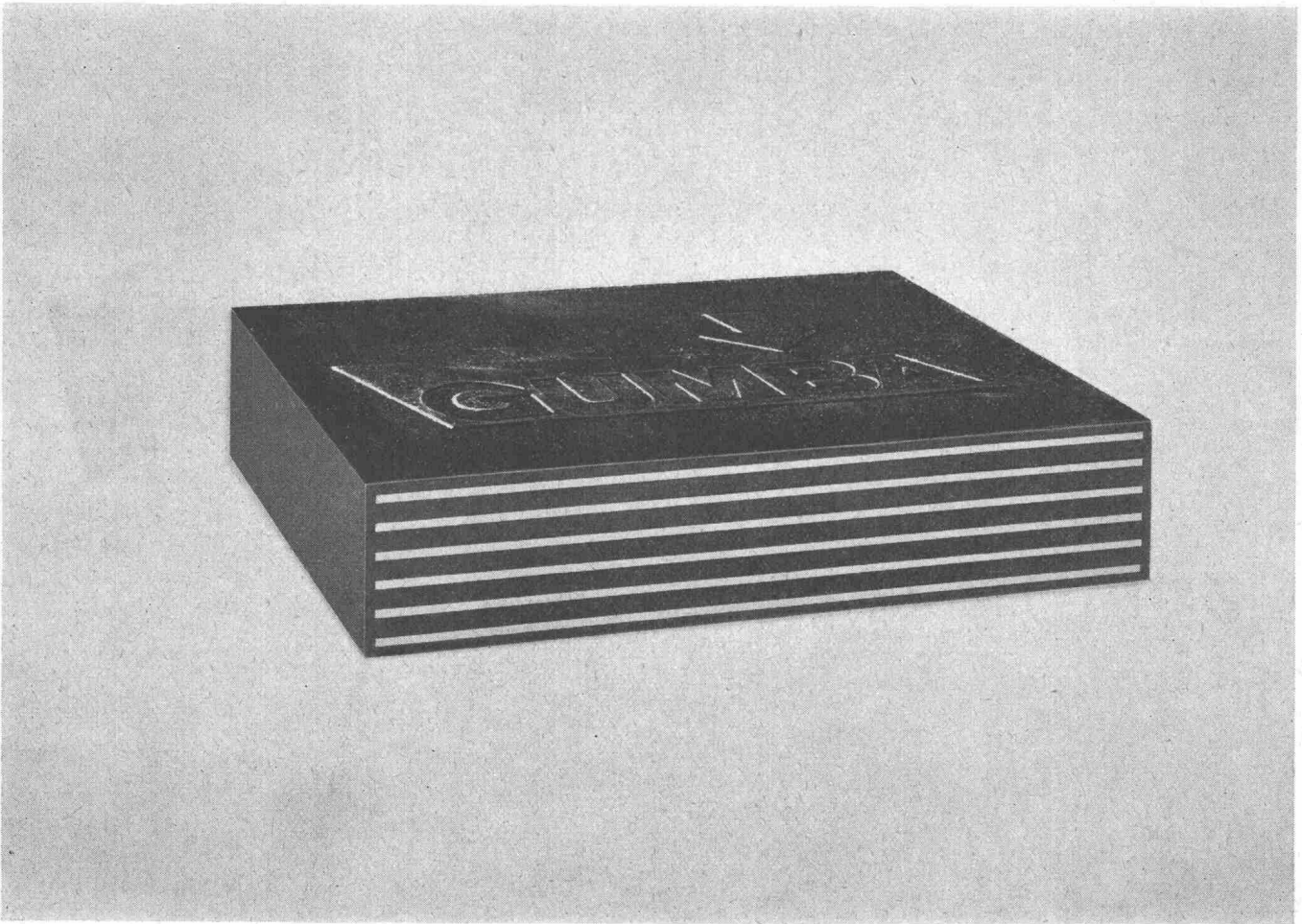
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ELEMENT AG**



**Neoprene-Lager  
System GUMBA  
belastbar mit 150 kg pro cm<sup>2</sup>  
NOFRI-Lager für grosse  
Horizontalverschiebungen**

---

**Element AG Technisches Büro Bern  
Telefon 031 46 18 14 Postfach Transit**



**Spezial-Betonröhren  
«Phlomag»**

**comolli**

Comolli's Erben AG, Bremgarten  
Telephon 057/71414

Vertretung für die Kantone Baselstadt und Baselland: **GEBR. KOHLER AG., LÄUFELFINGEN** Baumaterialienhandlung



# Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

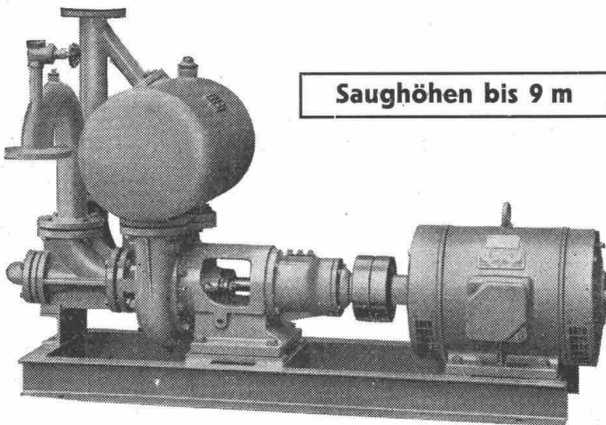
Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93

Selbstansaugende, ventillose

## Bau-, Industrie- und Schmutzwasser-Pumpen

System Lauchener

Saughöhen bis 9 m



Leistungen 1—500 l/s. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuumpumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Luffeintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher **störungsfrei** auch bei **Schlamm-, Sand- und Kiesförderung**.

**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG Zürich**

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

# Lichtpausen

selber herstellen



**Coupon**

Wir bitten Sie um unverbindliche Zustellung der Unterlagen «Lichtpausmaschinen».

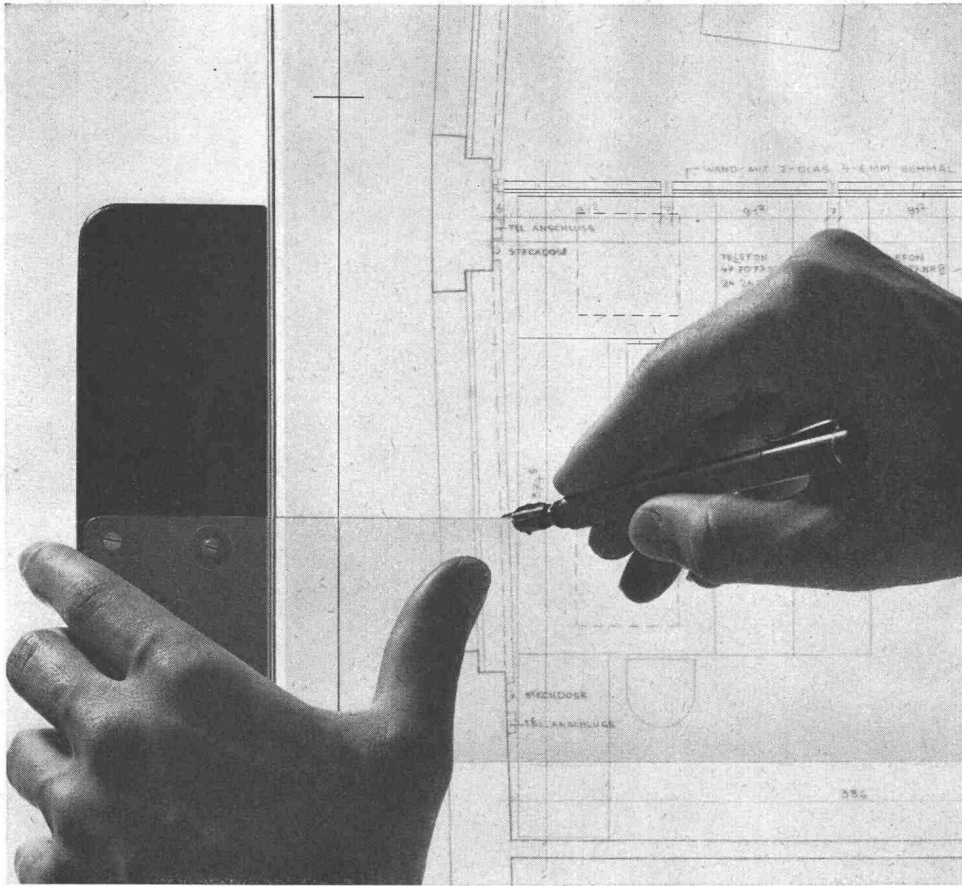
Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Wir beschäftigen \_\_\_\_\_ Zeichner im Betrieb

*Racher*  
& CO. AG. MARKTGASSE 12  
ZÜRICH 1 TEL. (051) 24 66 55



# UTOPLEX

Worauf kommt es bei einem Pauspapier an? Es muss unwahrscheinlich transparent sein, soll sich radieren lassen und darf nicht wellen. UTOPLEX, das hervorragende Schweizer Pauspapier erfüllt alle diese Forderungen.

Verlangen Sie darum immer ausdrücklich die Marke UTOPLEX. Sie sichern sich damit ein Pauspapier, das als unübertroffen gilt. Sollte es Ihr Lieferant im Moment nicht vorrätig haben, so ersuchen Sie ihn, UTOPLEX nachzubestellen: UTOPLEX ist jetzt wieder in jeder Menge ab Lager lieferbar.

**SIHL**

Zürcher Papierfabrik  
an der Sihl Zürich  
Telefon 051/23 2735

# KELLER CIE AG

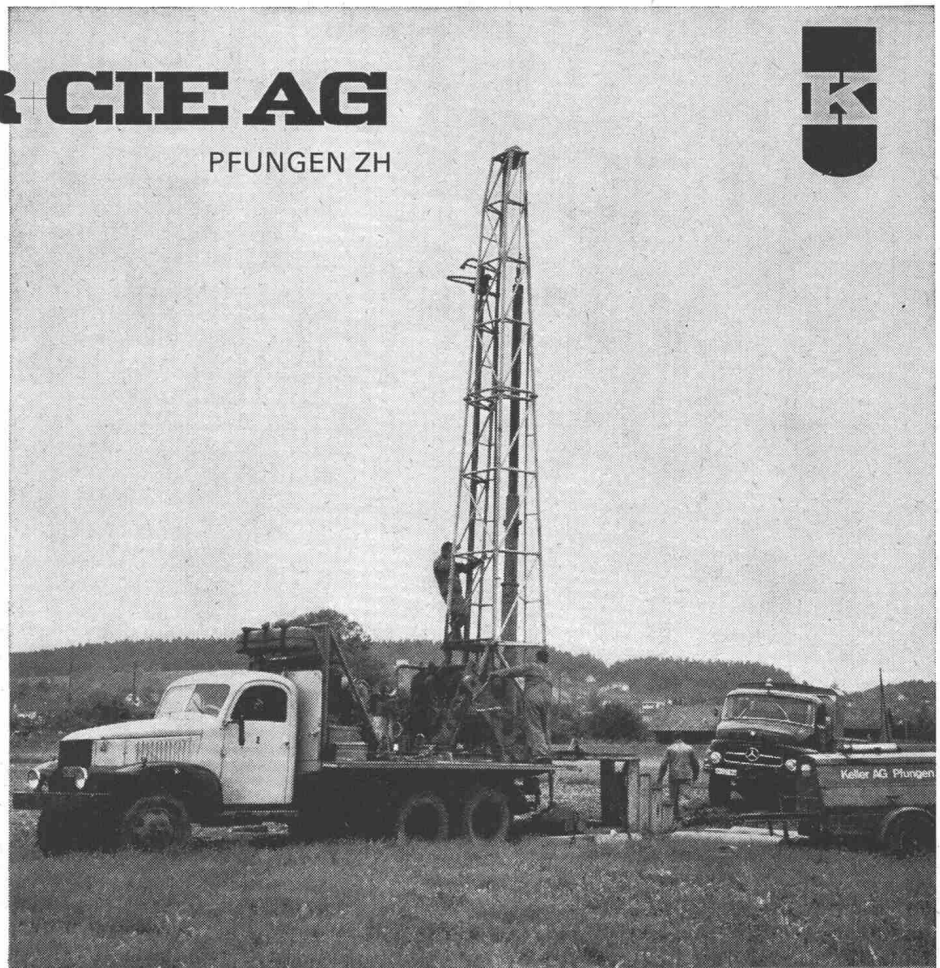
ZIEGELEIEN

PFUNGEN ZH



ABTEILUNG  
SONDIERBOHRUNGEN

TEL. (052) 3 14 07



Unser erfahrenes  
und qualifiziertes Personal  
löst Ihre Probleme



Oertli-Oelbrenner:  
wirtschaftlich -  
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG  
Dübendorf  
Telefon 051 - 85 05 11



## International Svenska Mässan Göteborg

vom 15. bis 24. Mai 1964

Die internationale Messe Göteborg, am Kreuzweg Skandinaviens, ist das wichtigste Handelszentrum im Norden.

Die verschiedenen Branchensektoren der Maschinenindustrie und der Konsumgüter bieten den Besuchern eine Auswahl erstklassiger Fabrikate.

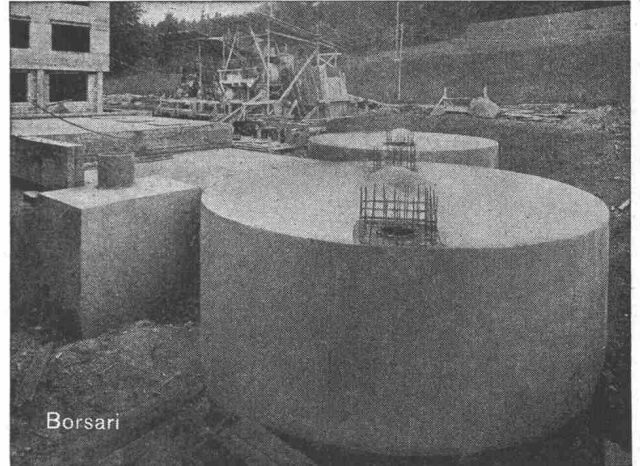
Göteborg erwartet Sie daher als ...  
... Einkäufer

Weitere Auskünfte erhalten Sie durch die  
Generalvertretung für die Schweiz

**NATURAL AG.**  
Messe-Abteilung, Basel 2

oder durch die Niederlassungen:

Biel — Buchs — Chiasso — La Chaux-de-Fonds — Genf — Lausanne — Neuenburg — St. Gallen — Zürich



Altersheim Bethesda, Küssnacht ZH, 2 Tanks, total 400 m<sup>3</sup> Heizöl

## BORSARI HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung

für jeden Bedarf 50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

**BORSARI & CO., Zollikon - Zürich**

Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873

### Es geht um die Werterhaltung Ihres Hauses!

Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in Dachstuhl und Keller mit XYLAMON verhindert unabsehbare Schäden. Absolut zuverlässig. Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

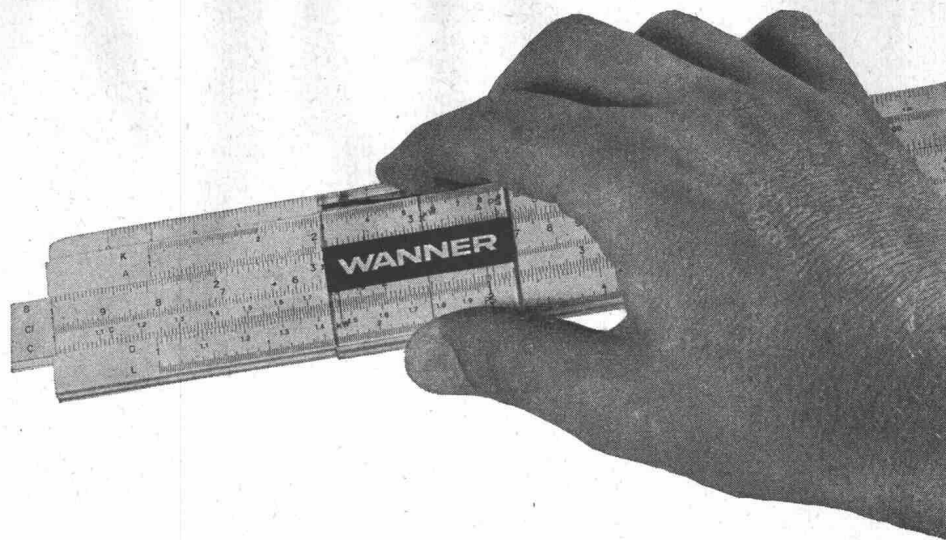
**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 Telefon 051/32 68 60

**XYLAMON**

hält das Holz gesund.

# kalkulieren und isolieren mit Wannerit\*



## Sie sparen:

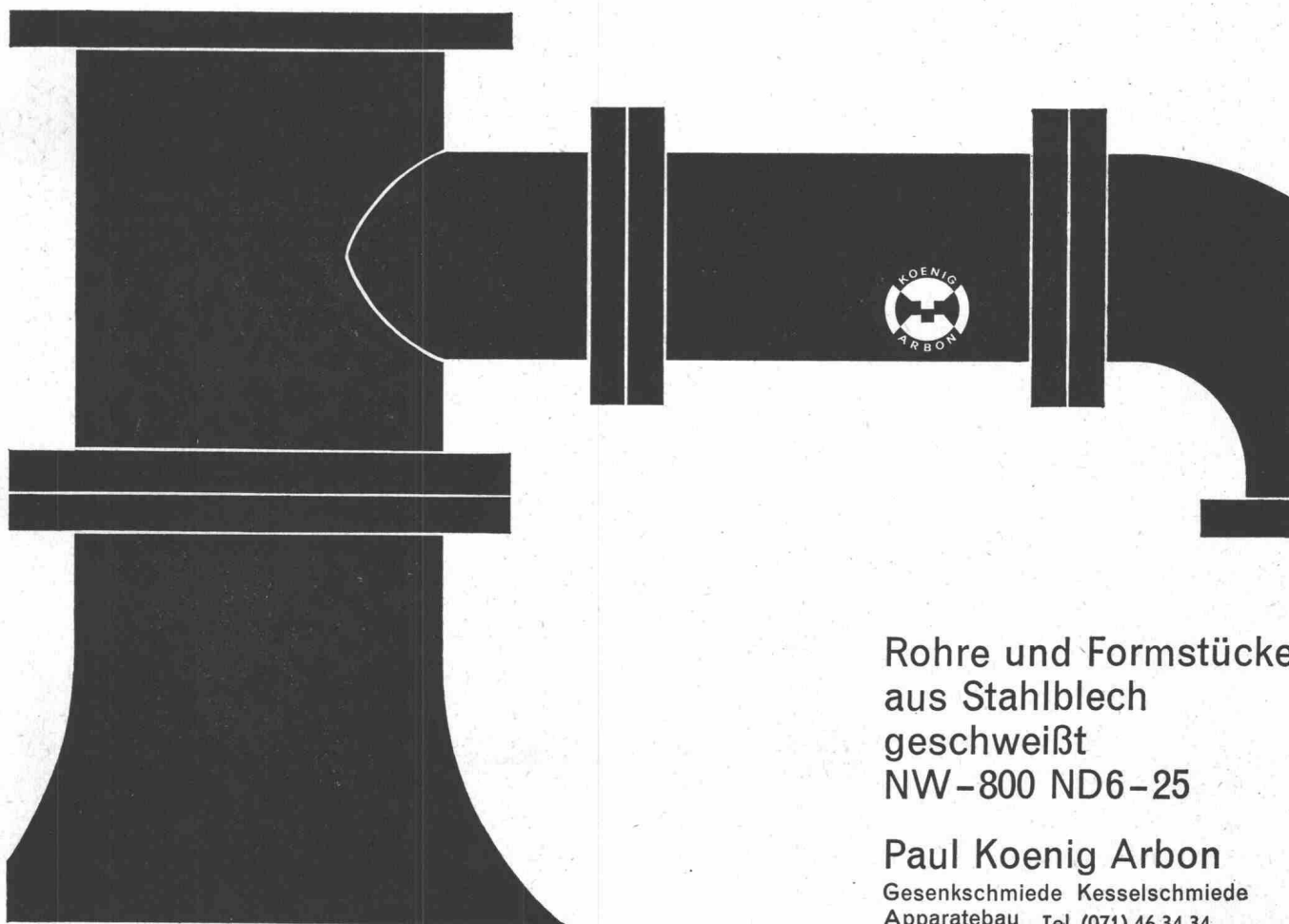
- 23 % Baukosten per m<sup>2</sup> Aussenwand
- 23 % der Kosten für Heizungsinstallation
- 38 % Heizungskosten

## Sie gewinnen:

- 12 m<sup>3</sup> an Bauvolumen pro Stockwerk  
bei 40 Laufmeter Aussenwand

Verlangen Sie von uns die entsprechenden  
Unterlagen

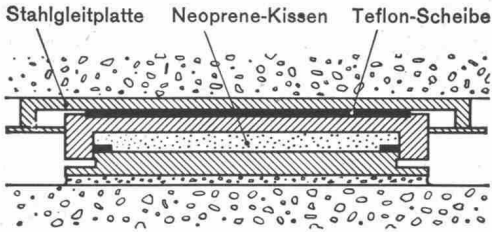
\* Wannerit — die zäh-elastischen, stark isolierenden  
Hartschaumplatten — das bekannte Markenprodukt der  
Firma Wanner A. G. Horgen, Isolierwerke und Korkstein-  
fabrik. Telefon 051 / 82 27 41



Rohre und Formstücke  
aus Stahlblech  
geschweißt  
NW-800 ND6-25

Paul Koenig Arbon  
Gesenschmiede Kesselschmiede  
Apparatebau Tel. (071) 46 34 34

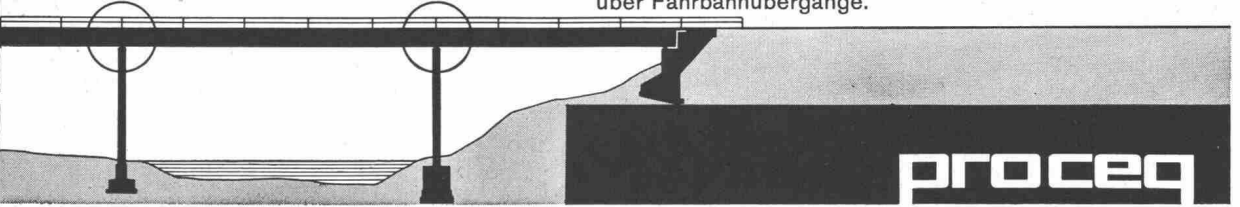
proceq



# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

**Auflager** für den Hoch-, Tief- und Brückenbau aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und Übertragung von Kräften und Bewegungen. Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über Fahrbahnübergänge.



proceq



## Kabeltrommeln Bischoff & Hensel

31.15

Kabeltrommeln Bischoff & Hensel für die automatische Auf- und Abwicklung von Stromzuführungs- und Steuerkabeln für ortsveränderliche Stromverbraucher. Ausführung mit Feder-, Motor-, Gegengewichts- oder Fahrwerksantrieb für Kabellängen bis zu 1600 Meter. Nachlauftrommel für explosionsgefährliche Räume.

Verlangen Sie bitte unsere ausführlichen Unterlagen oder ein Angebot.

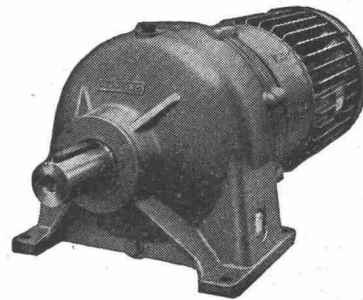
**SAUBER + GISIN AG ZÜRICH 8**  
Höschgasse 45 Telephone (051) 34 80 80

# SAUBER + GISIN

# KISSLING

## Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



**Wir lösen jedes  
Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
  - niedrig im Preis
  - rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis 150 PS. Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS. Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik**  
Zürich-Seebach  
Telefon 051/466400



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55



## Patent-Aufzugtreppe

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

**FELDMANN & CO. ■ HOLZBAU  
LYSS** Telephone (032) 84 11 84 **Kt. BERN**  
Schweizer Mustermesse Basel Halle 8 Stand 3054

Aus Gewässerschutzgründen  
ein Gebot der Stunde!

## Kubische Oeltanks

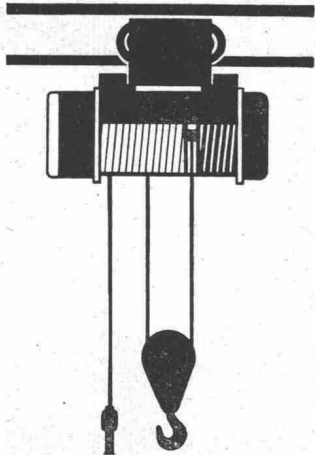
nach Mass

Werkstofffertig oder im Keller montiert

eine Spezialität von  
**E. Greminger**

Konstruktionswerkstätte und Behälterbau  
Amriswil TG Tel. (071) 6 84 41

## HABEGGER-Elektrozüge



Typen  
von 250 bis 10 000 kg  
Tragkraft

- mit Stoss-, Ketten- oder Elektrofahwerk
- Feinhub auf Wunsch
- Genormte Teile
- Prompter Servicedienst

Maschinenfabrik  
**HABEGGER**  
THUN



Tel. 033

2 18 37

Luftseilbahnen  
Stahlbau  
Fassaden-Unterhaltsanlagen  
Kran- und Verladeanlagen  
Elektrozüge  
Seilzugapparate  
Metallbandsägen

hydraulischer Kalk  
ist elastisch,  
leicht zu verarbeiten  
und ausgiebig





BAG-Leuchten sind auserwogen in Form und Material und deshalb für das gepflegte Interieur ganz besonders geeignet.

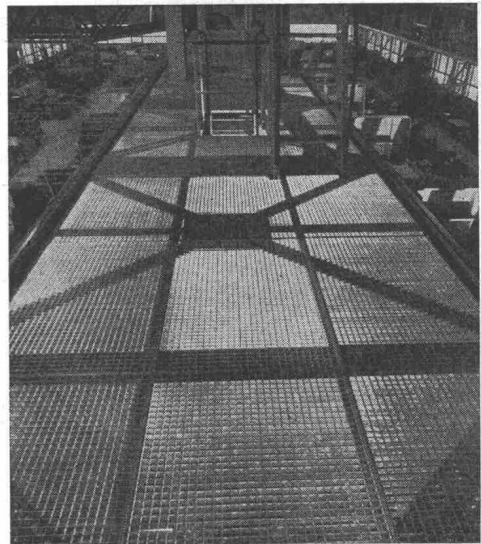


177614 Wandlampe für Innen- und Aussenmontage mit Opalglass

erhältlich in allen Fachgeschäften

**BAG TURGI**

Ausstellungs- und Verkaufsräume  
Stampfenbachstr. 15, Zürich



## Original-WEMA-Gitterroste

Alleinhersteller:

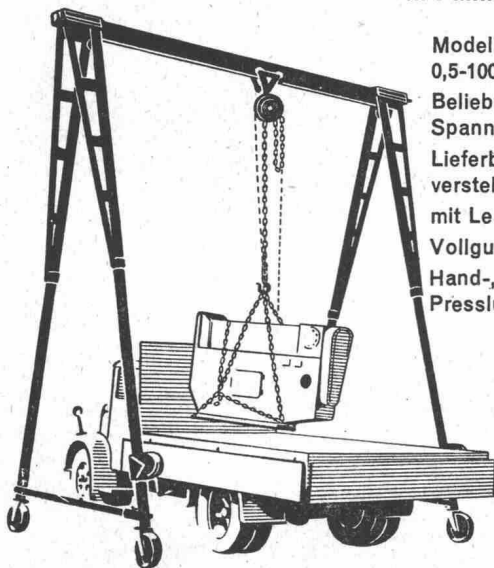


TEL. (051) 93 32 32

## Zerlegbare Bock-Krane

**MERK**

2 Mann stellen oder zerlegen einen 5-Tonnen-Kran in 5 Minuten



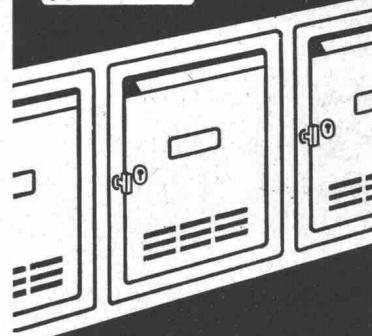
Modelle von 0,5-100 To. Tragkraft  
Beliebige Höhen und Spannweiten  
Lieferbar mit Höhenverstellung mit Lenkrollen  
Vollgummirollen  
Hand-, Elektro- oder Pressluftbetrieb

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telefon 051/8891 21

*Union*



## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

**UNION-Kassenfabrik AG**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 47

Schweizer Mustermesse:  
Halle 11, Stand 4229

Neue Modelle

Betonarbeiten armiert mit

**BOX STAHL**

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

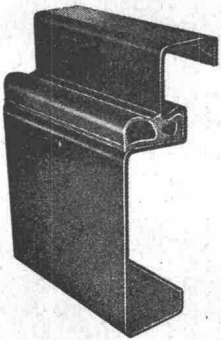
MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

# ASEOL *löst Ihre* *Schmierprobleme*

Kostenloser  
technischer Beratungsdienst  
Telefon (031) 2 78 44

ADOLF SCHMIDS ERBEN AKTIENGESELLSCHAFT BERN

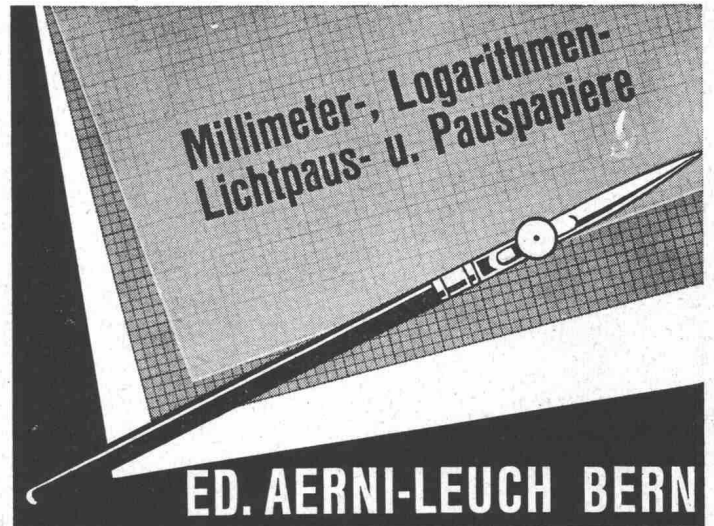
## Stahl-Türzargen



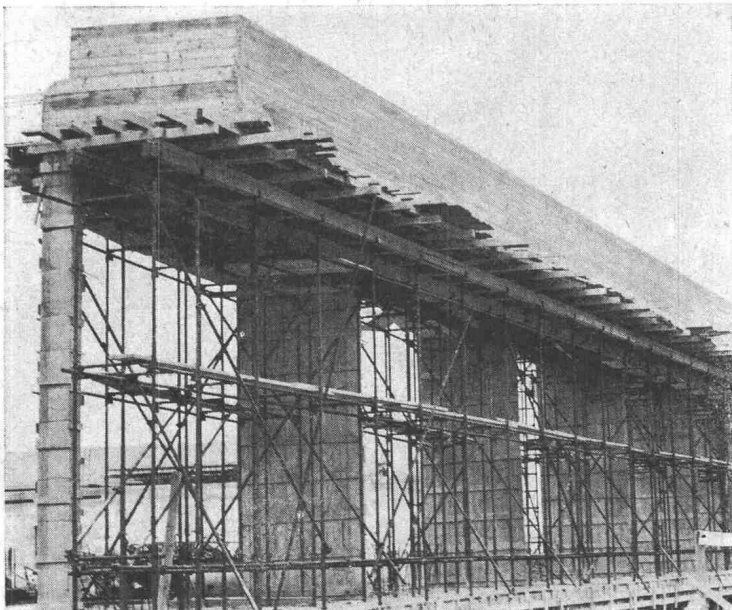
10 Normalprofile  
in allen Grössen  
Spezialzargen  
preisgünstig  
kurzfristig lieferbar

**Silobau Leo Spaini**  
Frenkendorf/BL

Tel. (061) 84 40 91



**ED. AERNI-LEUCH BERN**



## Schweres Stützgerüst ACROW

Das ACROW-H-Rahmen-Gerüst ist einfach, schnell und sicher.

Es gibt kein rationelleres Gerüst mit gleicher Anpassungsfähigkeit.

Unbegrenzte Anwendung auch als Spriess- und Lehrgerüst.

Verlangen Sie unsere detaillierte Dokumentation. Sie werden Beispiele und Vorteile der H-Rahmen-Gerüste kennenlernen.

Bild:  
Baustelle «Scana»  
Unternehmer:  
W. Holenweger, Regensdorf (ZH)

**ACROW  
CONSTRUIT**

CONSTRUIT S.A. LYSS (BE) TEL. 032 / 84 24 05

Modernes Architekturbüro bietet seriösem und tüchtigem

## Architekten oder Bautechniker

eine erstklassige Offerte.

Selbständige Bearbeitung grosser Bauaufgaben. Bester Leistungslohn. 5-Tage-Woche. Pensionskasse ohne Kosten für den Arbeitnehmer.

Offerten sind zu richten unter Chiffre A 35160-23 an **Publicitas Luzern**.

**Eisenbetonzeichner** mit 2 Jahren Praxis sucht

### Heimarbeit

Platz: Zürich, Winterthur, Frauenfeld.

Offerten unter Chiffre P 10467-40 W an Publicitas Winterthur.

Gesucht per 1. Juni oder nach Uebereinkunft qualifizierter

## Eisenbeton-Zeichner

zur Mitarbeit an interessanten Objekten des Hoch- und Industriebaus.

5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung vorhanden.

Handschriftliche Offerten an **Ingenieurbüro Hp. Hubbuch Malzgasse 31, Basel**

Büroangestellte, Deutsch-Französisch, mit langjähriger Praxis, übernimmt in

### Heimarbeit

Matrizen- und Adressschreiben sowie Schreitarbeiten jeder Art, zu günstigen Preisen.

Zuschriften erbeten unter Chiffre ZD 696 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

AG HUNZIKER SIE

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre hergestellt im bewährten Walzverfahren. Mit Spitz- oder Glockenmuffe  
Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau einer

### römisch-katholischen Kirche in Buttikon SZ

Die Kirchenbaugenossenschaft Buttikon veranstaltet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Kirche mit Pfarrhaus und Kindergarten samt einer generellen Quartierplanung mit Dorfplatz in Buttikon SZ.

Zum Wettbewerb sind Architekten christlicher Konfessionen zugelassen, welche seit mindestens 1. Jan. 1963 mit ihrem Haupt- oder Filialsitz in den Kantonen Schwyz, Uri, Unterwalden, Luzern, Zug und St. Galler Seebezirk und Gasterland niedergelassen sind, sowie die auswärtswohnenden, in diesen Kantonen heimatberechtigten Architekten.

Für allfällige nichtständige Mitarbeiter gelten die gleichen Bestimmungen.

Ausserdem werden, ohne Entschädigung, einige Fachleute speziell zur Teilnahme am Wettbewerb eingeladen.

Dem Preisgericht steht für die Prämierung von fünf Entwürfen ein Betrag von Fr. 14 000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Deponierung eines Betrages von Fr. 50.—, welcher bei Einreichung eines programmgemässen Projektes zurückerstattet wird, ab 15. April bei Herrn Erich Mettler, Lehrer, Buttikon, bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis Mittwoch, 30. September 1964, einzureichen.

Buttikon, 31. März 1964 **Kirchenbaugenossenschaft Buttikon**

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

Bekanntes Ingenieurbüro in Bern (Hoch- und Tiefbau) mit sehr interessanten Bauaufgaben im Industrie- und Wohnungsbau bietet einem **Schweizer**

## dipl. Bauingenieur

oder

## dipl. Tiefbau-Techniker

**gut honorierte Dauerstelle mit Gewinnbeteiligung.**

Es handelt sich um einen Posten als **Bürochef und Filialleiter**.

**Aufgabenkreis:** Führung des Mitarbeiterstabes, statische Berechnungen: Eisen- und Spannbeton, Verkehr mit Architekten und Bauherrschaft. Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch.

**Später ist eine Teilhaberschaft möglich.**

Interessenten rufen den beauftragten Betriebsberater an:

**031 / 44 15 14, Johannes Pulver, Bern, Muristalden 34**

## Bauführer/Bautechniker

gesucht für Büro und Baustelle mit mehrjähriger Praxis und an selbständiges Arbeiten gewöhnt für grosse Bauvorhaben.

**Friedrich Herrmann**, Architekt SIA, Obere Zäune 10, Zürich 1  
Tel. (051) 34 10 51/65

Gesucht tüchtige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte,

## Eisenbetontechniker

und

## Eisenbetonzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. Wir bieten: gute Honorierung, 5-Tage-Woche, interessante Arbeit. Interessenten wenden sich an **A. Maurer**, Ing.-Büro, Centralstr. 24, Ebikon LU.

Deutsch und Französisch sprechender

## dipl. Architekt

mit 10jähriger Erfahrung, Entwerfer mit sicherem formalem und konstruktivem Empfinden, versiert in Graphik und Malerei, sucht Stellung in Zürich oder Umgebung. — Offerten unter Chiffre ZN 704, Mosse-Annancen, Zürich 23.

## Jeune dessinateur

en béton armé, avec pratique de deux ans, **cherche** emploi comme aide-maçon aux environs du Léman pour le 1er juin 1964 pour pouvoir fréquenter plus tard l'école d'architecture à Aarau.

Durée de l'engagement environ 4 mois. Bonnes notions de la langue française. Adresser offres sous chiffre ZL 5926 à **Annonces Mosse S.A.**, Zurich 23.

## Erfahrener Architekt

55jährig, Schweizer, sicher in Entwurf und Ausführung, wünscht sich zu verändern. Gesucht wird Vertrauensposten in einem seriösen Architekturbüro im Kanton oder in der Stadt Zürich. Offerten unter Chiffre ZN 5927 an Mosse-Annancen, Zürich 23.

## Erfahrung — gross geschrieben

### CUPOLUX

Seit 1907 sind wir in Glasdachbau tätig und seit 1955 auf Lichtkuppeln spezialisiert. Wir sind keine Handelsfirma, sondern ein leistungsfähiger Gewerbebetrieb mit eigenem technischem Planungsbüro und zuverlässigen Montageequipen.

**CUPOLUX** die erste und seit jeher führende Lichtkuppel. Glasklar, vergilbt nicht. In 15 Formaten, rund, quadratisch, rechteckig für alle individuellen Wünsche.

**eurodome** in 5 international genormten Standardgrössen, rund, quadratisch, rechteckig — die preisgünstige europäische Lichtkuppel.

**eurobase** der einbaufertige, isolierte Zargenrahmen für alle Cupolux und eurodome-Formate. Erübrigt Schalung und Blecheinfassung, verkürzt die Bau-termine.

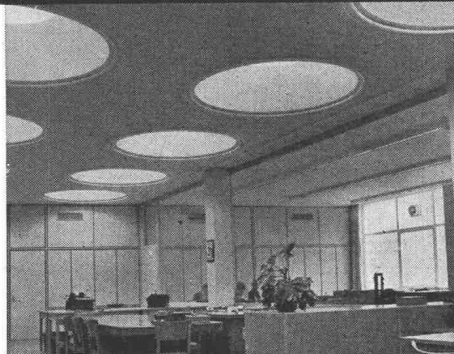
**Lüfter** und Dachausstiege für Kuppeln (manuell oder elektrisch).

Verlangen Sie Prospekte, Preislisten, techn. Blätter, Offerten, unverbindliche Beratung.

**JAKOB SCHERRER SÖHNE**

Allmendstr. 7 Zürich 2 Tel. 051/25 79 80

### eurodome



### CUPOLUX



### eurodome

### eurobase



### eurodome



### eurobase

Da seine Produktionszweige — armierte und Spannbeton-Elemente, armierte Betonrohre sowie Bausteine — eine stets wachsende Bedeutung erlangt haben, sucht ein massgebender Betrieb der Betonindustrie einen

## Tiefbautechniker

welcher befähigt ist, statische wie konstruktive Probleme zu lösen und an Entwicklungs- und Versuchsarbeiten interessiert ist. Der Posten ist neu geschaffen worden und bietet eine umfassende Tätigkeit auf den mannigfachen Anwendungsgebieten des Betons bei weitgehend selbständiger Arbeitsweise.

Die gebotenen Arbeitsbedingungen sind in jeder Hinsicht zeitgemäss.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 5975 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Für das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung suchen wir zu baldigem Eintritt einen

## Zeichner

zur Mitarbeit in Ortsplanungen und für allzeichnerische Arbeiten. Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Gehaltsansprüchen bis am 30. April 1964 einzureichen an den Sekretär der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

Wir suchen als Mitarbeiter einen tüchtigen und erfahrenen

## Bautechniker oder Bauführer

zu absolut selbständiger Erledigung von Bauaufträgen grösseren Umfanges. Unsere Unternehmung ist hauptsächlich in der Industrie, im Wohnungs- und im allgemeinen Tiefbau tätig. Wir bieten angenehmes Arbeitsklima und entsprechende Salarierung für gut ausgewiesenen Bewerber.

Anmeldungen mit den üblichen Angaben und Unterlagen sind zu richten an

**Gottlieb Müller & Cie.**, Bauunternehmung  
Zofingen, Tel. (062) 8 16 35

Grösseres Ingenieurbüro in Basel sucht

## dipl. Bauingenieur (Statiker)

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projektierungs- und Bauleitungsaufträge für Industrie-, Hoch- und Brückenbauten.

Jüngere Bewerber erhalten Gelegenheit zur Einarbeitung, Bewerbern mit praktischen Erfahrungen und Fähigkeiten zur Personalführung bieten sich interessante Aufstiegsmöglichkeiten.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Sehr gute Honorierung, 5-Tage-Woche, vorteilhafte Pensionsverhältnisse.

Zuschriften erbeten unter Chiffre G 7445 Q an **Publicitas AG** Basel.

## Deutscher Hochbauingenieur

(Architekt) wünscht sich in die Schweiz zu verändern. Bevorzugt wird Ausschreibung und Bauführung, aber auch Entwurf und Konstruktion. Eintrittstermin 1. Juni 1964. 23 Jahre, ledig.

Angebote an **Wolfgang Erlekmann, 46 Dortmund (Deutschland)**  
Lindemannstrasse 48

Wir verkaufen

## isolierte, zerlegbare Baracken

(Unterkunft für zwei Personen.) Direktimport aus Norwegen. Masse: Grundriss 4x2,25 m, Höhe innen 2,30 m. Preis Fr. 4000.— ab Cham, ohne Montage. Anmeldung zur Besichtigung bei

**Gebrüder Rüttimann AG, Zug, Tel. 042 / 4 11 25**

Zur Bearbeitung grosser und schöner Bauaufgaben suche ich initiative Mitarbeiter mit guten Umgangsformen.

Unser Atelier bietet für

**1 Bauführer**  
**1 Bautechniker**  
**1 Bauzeichner**

Dauerstellung, Fürsorgekasse, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima und gutes Salär.

Offerten sind erbeten an:

**Romeo Favero, Architekt SIA, Endlikerstr. 32, Winterthur 1**

Gesucht auf Architekturbüro im Kt. Zürich künstlerisch befähigter

**dipl. Hochbautechniker evtl. Architekt**

mit einigen Jahren erfolgreicher Praxis, als Stütze des Chefs, für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, Wettbewerbe usw.

Offerten unter Chiffre ZU 5877 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

**Dipl. Bauingenieur ETH**

mit 3 Jahren Praxis als Statiker in Ingenieurbüro, in ungekündigter Stellung, sucht neuen, interessanten und verantwortungsvollen Wirkungskreis (Brücken- und Industriebau bevorzugt).

Offerten sind zu richten untf. Chiffre ZV 5918, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in kleineres Architekturbüro am Bodensee qualifizierte

**Bauzeichner**

**Bautechniker**

für die selbständige Bearbeitung und evtl. Durchführung interessanter Aufträge. Vielseitige Tätigkeit unter angenehmen Bedingungen.

Anmeldungen unter Chiffre ZV 5944 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für die Leitung und Betreuung umfangreicher Bauvorhaben suchen wir qualifizierte, initiative

**BAU** -techniker  
-zeichner  
-führer

Für zuverlässige Arbeit und vollen Einsatz bieten wir sehr gute Entlohnung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Zuschriften von Interessenten erreichen uns unter Chiffre T 80480 Q an Publicitas AG, Basel.

Junger

**Tiefbautechniker**

sucht auf einem Ingenieurbüro im Raume Biel eine Stelle.

Offerten unter Chiffre ZU 5943 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Verbindung gesucht mit mittलगrosser

**Baufirma**

im Gebiet von Zürich zwecks Gründung von Arbeitsgemeinschaft zur Herstellung von Fertigbauten nach erprobtem Verfahren. Nötiges Kapital vorhanden.

Interessenten wenden sich bitte unter Chiffre ZE 709 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt —

Auskunft und Beratung  
**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
Zürich Balderngasse 7 051-2705 55

ermöglicht  
leichtes und schnelles Bauen.

Verwenden auch Sie  
die grossformatigen

**Leichtbausteine**

**SIPOREX**

# NEON ROVO+CLAUDE AG

Lichtreklamen, Beleuchtungen  
Zürich 9/48  
Telefon (051) 624400

Filialen in: Basel, Lausanne,  
Bern, Lugano, Genf

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft für ein  
Forschungsinstitut der militärischen Bautechnik in Zürich

## dipl. Bauingenieur dipl. Mathematiker

**Wir erwarten:** Abgeschlossenes Hochschulstudium. Erfahrung bei der Bearbeitung von wissenschaftlichen Forschungs- und Entwicklungsarbeiten erwünscht, aber nicht Bedingung. Eignung zur Teamarbeit. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Fremdsprachenkenntnisse (insbesondere Englisch) erwünscht.

**Wir bieten:** Studium und Bearbeitung von interessanten wissenschaftlich-technischen Aufgaben auf einem speziellen Gebiet der Landesverteidigung.

Angenehmes Arbeitsklima. Im Rahmen eines der ETH nahestehenden Institutes werden von einem kleinen Team von Wissenschaftlern und Ingenieuren der verschiedenen Fachrichtungen gemeinsame Projekte bearbeitet.

Für jüngere Hochschulabsolventen bietet sich die Möglichkeit zur Einarbeitung in Gebiete der Verfahrensforschung, der verschiedensten Waffenwirkungen und Studium der wirksamsten Schutzmassnahmen. Möglichkeit zum Besuch von Vorlesungen nicht ausgeschlossen.

Offerten von Schweizer Bürgern mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sind zu richten an

**Abteilung für Genie- und Festungswesen, Mattenhofstr. 5, Bern.** Telephonische Auskünfte können über Tel. 051/47 98 80 eingeholt werden.

In unserer Firma wird eine

### Lehrstelle für Eisenbetonzeichner

frei. Wir sind dank interessanten Aufträgen vor allem auf den Gebieten Brücken- und Industriebau in der Lage, einem arbeitswilligen und aufgeweckten Jüngling eine gute Ausbildung zukommen zu lassen.

Wir bitten um schriftliche Offerten unter Angabe der bisherigen Ausbildung.

Ingenieurbüro **Mirko Robin Ros** Asylstrasse 58 **Zürich 7**

## Bauingenieur

mit guten Statik-Kenntnissen wird selbständige, vielseitige Tätigkeit in

**Stahlhochbau** und/oder **Stahlwasserbau**

in Entwurf und Auftragsführung geboten.

Bewerbungen werden erbeten an

**WARTMANN & CIE AG**, Ingenieurbüro, **Zürich**  
Limmatplatz 7, Tel. 42 55 50

## Dipl. Ingenieur

Ausländer, dreijährige Erfahrung als Statiker in Eisenbeton, davon 1 1/2 Jahre in der Schweiz tätig, sucht neuen Wirkungskreis.  
Bitte Offerten unter Chiffre ZA 5917 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Rammarbeiten

mit Freifall-, Delmagdiesel- sowie Vibrationshammer auf Raupenbagger (Akermansramme) oder einfachem Rammgerüst für

### Spundwände — Rühlwände — Pfähle

für Rammlängen bis zu 18 ml, Rammgewichte 1—4 t, mit Lärmschutz oder **lärmfrei**, übernimmt kurzfristig



**Dipl. Baumeister**

Bederstrasse 49

**Zürich 2 Tel. 25 58 10**

**Gebrüder Sulzer AG Winterthur, Giessereien**  
**Halle 5, Stand 1125**

In Heft 15, Inseratenseite 56, ist die Unterschrift zu Bild 1 unrichtig. Wir bringen das Bild nochmals mit der richtigen Unterschrift.

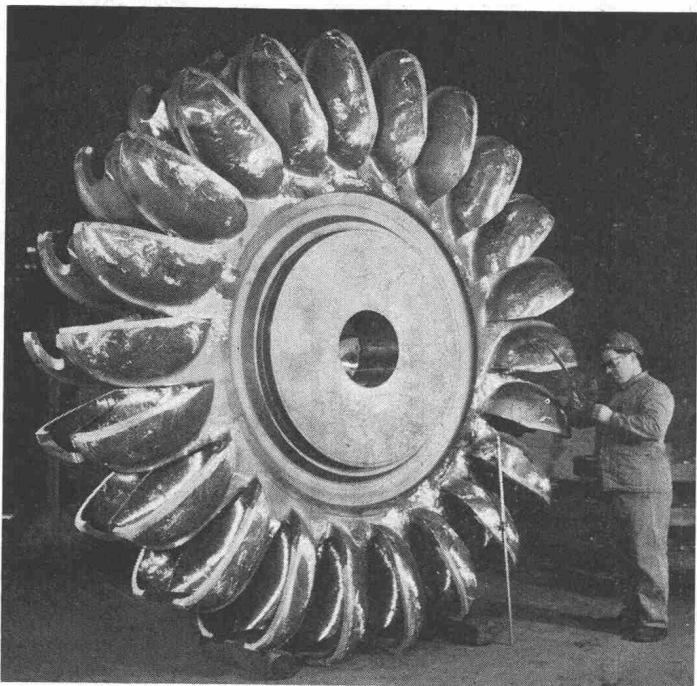
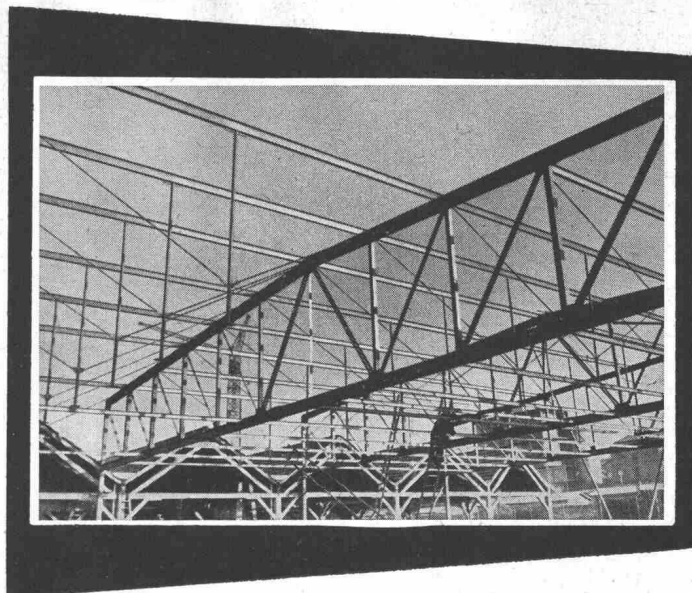


Bild 1. Ueber 10 t schweres, in einem Stück gegossenes Pelton-turbinenrad aus 13prozentigem Chromstahl



Stahlhochbau Behälter Schlosserei  
 Brückenbau Silos Metallbau  
 Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10  
 Basel Tel. (061) 32 46 88

Gesucht

**Tiefbauzeichner**

für zeichnerische Arbeiten und Bauführung im Kanalisations- und Strassenbau sowie auf dem Gebiete der Wasserversorgungen. Geschäftswagen wird zur Verfügung gestellt. 5-Tage-Woche. Eintritt möglichst bald.

Offerten unter Chiffre ZV 5826 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Inhaber eines gut eingeführten Ingenieurbüros in der Nordwestschweiz mit interessanten Aufträgen (Industriebau, Brückenbau) sucht zu baldigem Eintritt jüngeren

**Bauingenieur**

mit abgeschlossener Hochschulbildung als **Bürochef**.

Bedingung: Versierter Statiker mit einigen Jahren konstruktiver Praxis. Bei Konvenienz Möglichkeit einer Geschäftsbeteiligung und Uebernahme des Büros in einigen Jahren.

Offerten mit Curriculum vitae und Gehaltsansprüchen unter Chiffre 5278 an Mosse-Annoncen AG, Basel 1.

**Tiefbau- und Eisenbetonzeichner**

(stud. Abendtechn.) sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung im Raume Zürich. Offerten unter Chiffre ZF 724 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

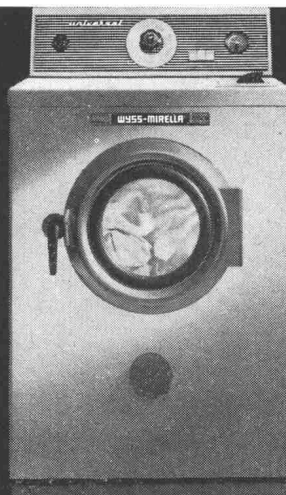
**WYSS... WÄSCHT WYSSER**

... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche einem Wyss-Mirella Vollautomaten anvertrauen.

**Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:**  
 Bequeme Fronteinfüllung – Tatsächliches Fassungsvermögen von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsche – Temperatursteuerung bei allen Modellen.  
 Wählen Sie die Wyss-Mirella mit Einknopf- oder Drucktastenbedienung.

**Ausstellung, Beratung und Service:**

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242868  
 Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/41 56 41  
 Genève, 20, av. du Mail Tel. 022/2617 26  
 Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/2588 58  
 Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27001  
 Romanshorn, Rütihof Tel. 071/ 63636  
 Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588



Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella Prospekte  
 Name  
 Ort  
 Strasse

**BON**  
 Gebrüder Wyss  
 Waschmaschinenfabrik, Büron / LU ☎ 045/38484

MUBA: Waschvollautomaten WYSS-MIRELLA, Halle 13, Stand 4878 Geschirrwashvollautomaten WYSS-PURANA, Halle 20, Stand 6596



Ingenieurbüro in Zürich sucht

## 1 dipl. Bauingenieur

für die Abteilung Stahlbau

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Bauobjekten vorwiegend im Industrie- oder Brückenbau in der Schweiz und im Ausland (Ferner Osten), eventuell auch für eine ein- bis zwei-jährige Tätigkeit als Resident Engineer auf Baustellen im Fernen Osten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen werden erbeten unter Chiffre ZS 4521 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche für ein gut eingeführtes grösseres Ingenieurbüro in Zürich einen

## BÜROCHEF

mit Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung grösserer Bauaufgaben (Tiefbau, Wasserbau). Für diese Vertrauensstellung kommt nur ein Schweizer mit dem Diplom der ETH in Frage, welcher sich auch über einige Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern ausweisen kann.

**Anforderungen:** Selbständige Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes für Projektierung und Bauleitungen. Befähigung, Verhandlungen mit der Bauherrschaft und den Behörden zu führen und das Büro nach aussen zu vertreten. Organisatorisches Geschick in administrativen Belangen und in Personalfragen.

Für einen initiativen Bauingenieur mittleren Alters bietet sich hier eine Gelegenheit, seine Kenntnisse und Erfahrungen auszunützen und zu entfalten. Entsprechend der Verantwortung sind günstige Anstellungsbedingungen mit Gewinnbeteiligung in Aussicht genommen.

Den Bewerbern sichere ich strengste Diskretion zu. Die Anmeldungen werden nur mit ausdrücklicher Einwilligung der Bewerber an den Auftraggeber weitergeleitet.

Interessenten rufen den beauftragten Betriebsberater an:  
**(031) 44 15 14, Johannes Pulver, Bern, Muristalden 34**

Bekanntes Ingenieurbüro des Kantons Aargau sucht für sofort oder später

## 1 Eisenbetonzeichner

## 1 Ingenieur oder

## Tiefbautechniker

wenn möglich mit etwas Praxis, für die Bearbeitung grosser Strassen- und Kanalisationsprojekte.

Bauleitung für Brücken- und Tiefbauten. Bei Eignung selbständige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Angenehmes Arbeitsklima, gute Salarierung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre ZF 5371 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## VILLE DE FRIBOURG

La Commune de Fribourg met au concours le poste d'

## ingénieur de ville

Il est exigé pour ce poste

- le diplôme d'ingénieur civil EPF ou EPUL
- la nationalité suisse
- une bonne pratique de la direction des travaux

Traitement à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la Direction de l'Edilité, Fribourg, jusqu'au 30 avril 1964.

**Direction de l'Edilité**

Wir suchen

## Chef des Projektierungsbüros

(Techniker oder qualifizierter Zeichner mit guter Praxis)

als Vorgesetzten der Zeichner und Lehrlinge unseres technischen Büros.

**Aufgabengebiet:** Ausführung von Projektierungs- und Absteckungsarbeiten sowie Bauleitung im allgemeinen Strassen- und Flussbau. Verhandlungen mit Behörden.

**Wir bieten:** Zuverlässigem und tüchtigem Fachmann sehr interessante und abwechslungsreiche Dauerstelle. Weitgehende Selbständigkeit. Zeitgemässe Entlohnung und Personalfürsorge. 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an:

**Weiss & Marti AG, Tief- und Strassenbau  
Stafhalterstrasse 46, Bern 18**

## FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

### Stellenausschreibung:

Beim liechtensteinischen Bauamt sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### 1 dipl. Bau- oder Kulturingenieur

**Aufgaben:** Planung, Projektierung und Bauleitung von Strassen sowie Wildbachverbauung.

**Anforderungen:** abgeschlossene Hochschulbildung mit Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Strassen.

### 1 Bau- oder Vermessungszeichner

**Aufgaben:** Feldaufnahmen, Absteckungen sowie Ausführungen der anfallenden Zeichenarbeiten für Strassenbau und Wildbachverbauung usw.

**Anforderungen:** abgeschlossene Lehre als Bau- bzw. Vermessungszeichner oder gleichwertige Ausbildung.

**Besoldung:** im Rahmen der geltenden Besoldungsverordnung oder nach Uebereinkunft.

**Auskunft:** erteilt das liechtensteinische Bauamt, Vaduz.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des möglichen Stellenantrittes sind unter Beifügung von Zeugnisabschriften und evtl. Referenzen an die liechtensteinische Regierung in Vaduz zu richten.

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

Gesucht für interessante, vielseitige Arbeiten

### Bauzeichner oder Bautechniker

5-Tage-Woche. Offerten an: **E. Brügger**, Architekt, **Windisch-Brugg**, Im Moos 24, Tel. (056) 4 13 73

## Gemeinde Spreitenbach

In unserer aufstrebenden Gemeinde ist die neugeschaffene Stelle des

### Bauverwalters

zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** selbständige Betreuung und Ueberwachung des gesamten Bauwesens (Hoch- und Tiefbau).

**Wir wünschen:** gut ausgewiesenen, initiativen Tief- evtl. Hochbautechniker mit einigen Jahren Praxis, Organisations-talent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Wir offerieren:** zeitgemässe Besoldung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Pensionsversicherung, Treueprämien. Weitere Auskünfte erteilt der Bauvorstand R. Locher (Telefon 056/3 58 08).

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen, Zeugnisabschriften, Foto sowie unter Angabe der Gehaltsansprüche und Referenzen bis 24. April 1964 an den Gemeinderat zu richten.

Der Gemeinderat

**Wir suchen** einen verhandlungsgewandten und zuverlässigen

### Baufachmann

für die Bearbeitung von Massauszügen und Offertformularen sowie für die Arbeitsvergebungen.

Wir bieten Dauerstelle mit einem der verantwortungsvollen Stellung entsprechenden Salär, 5-Tage-Woche, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

**AG Fritz Frei** Architekt **Buchs AG** Tel. (064) 2 99 93

Kanadische Firma offeriert erstklassige  
porzellanemaillierte

## Baufassaden-Bleche

in verschiedenen Farben und Dessins.  
Vertreter befindet sich in der Schweiz  
vom 4. bis 9. Mai.

Interessenten wenden sich per Flugpost  
an

**P. Graham Bell Associates Limited**  
Georgetown, Ontario, Canada

Junger Hochbauzeichner (Kf. Bern) übernimmt

### Heimarbeiten

(Werkpläne, Details). — Offerten sind erbeten unter Chiffre ZL 5904  
an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Architekt dipl. ETH

sucht interessante Stelle in zeitgemäßem Architekturbüro in Zürich oder  
Genf. — Offerten unter Chiffre ZM 5905 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Bautechniker

29, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis auf dem  
Platz Zürich. Eintritt nach Vereinbarung.  
Angebote unter Chiffre ZO 686, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Ingenieur SIA

36, Erfahrung in Eisenbeton und VS-Beton Hochbau, **sucht gute Stelle  
in Zürcher Ing.-Büro.** — Offerten unter Chiffre C 33589 Publicitas Lugano.

## Buchhaltungssorgen?

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und  
schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschul-  
tes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir  
erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und  
STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

GmbH.

**Buha Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe**  
Forchstrasse 33  
Zürich 7/32  
Telefon 47 07 40

Junger

### Eisenbeton-Techniker ATZ

sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder im Tessin. (Italienisch-  
kenntnisse.) — Offerten mit Angaben über Arbeitsgebiet und Gehalt  
unter Chiffre ZE 723 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Architekt ETH

3 Jahre Praxis, sucht sich zu verändern. St. Gallen und nähere Um-  
gebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre L 50807 an Publicitas St. Gallen.

### Türkischer Innenarchitekt

28, Deutsch, Finnisch und Englisch sprechend, türkisches und finnisches  
Diplom, 1 Jahr Praxis in Deutschland, 2 Jahre in Finnland, sucht Stellung.  
GÜRKAN HOCAKASIMOGLU, HELSINKI, POSTE RESTANTE

### Dipl. Bauingenieur

Ausländer, dreijährige Erfahrung als Statiker in Eisenbeton, davon  
1 1/2 Jahre in der Schweiz tätig, sucht neuen Wirkungskreis.  
Bitte Offerten unter Chiffre ZA 5917 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

### Junger dipl. Hochbautechniker

sucht auf 1. Juni neue interessante Stelle in gutem Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre ZW 5916, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Bauingenieur S.I.A.

mit 9 Jahren Praxis als Statiker im Brückenbau und Hochbau, in ungekün-  
digter Stellung, sucht eine Dauerstelle in Ingenieurbüro. Eintritt nach  
Uebereinkunft. Offerten erbeten unter Chiffre ZC 720 an Mosse-Annon-  
cen, Zürich 23.

April-Nummer

**werk**

die führende Zeitschrift für Architektur

**Neu**  
**Städtebau**  
**in den USA**

**werk**

erhältlich in allen Buchhandlungen  
und an allen Kiosken  
Preis der Einzelnummer Fr. 4.50

### Eisenbetontechniker

langjährige Praxis im allg. Eisenbetonbau, Statik, Holzbau, Devisierungen,  
Erdbau, sucht selbständige Tätigkeit in kleinem Ing.-Büro oder Bau-  
geschäft, Ostschweiz oder Tessin.

Offerten unter Chiffre ZN 5906, Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Das EIDG. AMT FÜR STRASSEN- UND FLUSSBAU sucht

## dipl. Ingenieur als Inspektor

zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues.

**Aufgaben:** Prüfung von Gewässerkorrekturen und Strassenprojekten, Ueberwachung der Bauausführung, Unterhaltskontrollen und allgemeine wasser- und strassenbauliche Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Büro-tätigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaues zu behandeln.

**Erfordernisse:** Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau.

**Wir bieten:** Angenehmes Arbeitsklima. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Jeden zweiten Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das EIDGENÖSSISCHE AMT FÜR STRASSEN- UND FLUSSBAU, Monbijoustrasse 40, Bern.

## Bauzeichner/Bauführer

mit 7jähriger Praxis in Wohn-, Restaurant- und Industriebauten, sucht neuen Wirkungskreis. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZP 5996 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Architekturstudent,** Oesterreicher, 6. Semester, mit sehr gutem Studienerfolg und praktischen Erfahrungen, sucht vom 1. Juli bis 30. September 1964 eine Stelle als

## Praktikant

in einem Zürcher Architekturbüro. An jeder Arbeit interessiert, besonders jedoch an Wettbewerben. Antwort erbeten unter Chiffre ZS 5995 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Stud. ATZ 3. Sem.

sucht in Zürich oder Umgebung verantwortungsvolle Stelle in der Baubranche, wenn möglich mit Aussendienst (Bauführung).

Offerten mit Anstellungsbedingungen und Gehaltsangaben unter Chiffre ZJ 749, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bautechniker

mit 9 Jahren Büropraxis, in ungekündigter Stellung, sucht Stelle zur Bearbeitung von Geschäfts- und Wohnbauten in kleinerem bis mittlerem, gutem Architekturbüro. Gewünscht wird selbständiger Wirkungskreis und interessante Tätigkeit. Platz Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZE 697 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Erfahrener Bauführer

gesetzten Alters, empfiehlt sich fortwährend aushilfsweise für Ausmassarbeiten, Submissionsunterlagen, Kostenvoranschläge, Abrechnungen, evtl. Bauführungen und Liegenschaftenverwaltungen. Platz Zürich. — Offerten unter Chiffre ZR 693 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junger dipl. Architekt

(dipl. 1959) sucht Stelle in Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre P.10477-40 W an Publicitas Winterthur.

Die modernste, selbsttragende  
kittlose Doppelverglasung

# VELUXAL

A. Kully AG. Glasdachwerke Olten

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT

E. Gaufsch AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32

Betonieren Sie nur mit der bewährten  
Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

## DREYER

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

## Tiefbauzeichner

22 Jahre alt, 4. Sem. ATZ, sucht in Zürich interessante Arbeit. Gebiet: Kläranlagen mit Eisenbeton, Bauführung. — Offerten mit Angaben über Arbeitsbedingungen und Gehalt unter Chiffre ZB 5887 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Vermessungs- (Tiefbau-) Zeichner

6. Sem. ATZ wünscht neuen Wirkungskreis. Bevorzugte Gebiete: Eisenbeton (Tiefbau), Abwasserreinigung, evtl. Bauleitung (Strassen). Offerten unter Chiffre ZH 5863 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Die Nordostschweizerischen Kraftwerke AG Baden suchen

## Tiefbauzeichner

für die Projektierung von Kraftwerken.

**Hochdruckanlagen** (Sarganserland, Vorderrheingebiet)

**Niederdruckanlagen** (Koblentz)

**Thermische Kraftwerke**

**Unterwerke**

Gehalt nach Vereinbarung.

Pensionsversicherung.

Sparkasse und Todesfallversicherung

Fünftagewoche.

Bewerbungen sind mit Photo und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit zu richten an

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden**

Für unsere Abteilung

## Hochbau-Unternehmung

deren Haupttätigkeitsgebiet im Raum NW-Schweiz liegt, suchen wir als Nachfolger des

## DIREKTORS

einen Ingenieur ETH.

Für Bewerber im Alter von 35 bis 45 Jahren mit Praxis im modernen Hochbau, die mit Preisbildung und Nachkalkulation vertraut sind, mit Initiative, Freude an verantwortungsvoller Arbeit und Begeisterungsfähigkeit, bietet sich hier eine nicht alltägliche Chance.

Es handelt sich fraglos um eine gehobene Stellung, für die ein grosszügiges Salär geboten wird.

Die Firma hat in über drei Jahrzehnten ein gut ausgebauten Fürsorgesystem angelegt.

Interessenten, die sich der grossen Aufgabe gewachsen fühlen, sind gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Chiffre E 80468 Q, **Publicitas AG, Basel.**

## PRADER AG, ZÜRICH

Bauingenieure und Tiefbauunternehmung  
suchen  
energische, einsatzfreudige

### dipl. Bauingenieure

und

### dipl. Tiefbautechniker

für den Einsatz auf verschiedenen Baustellen des Tunnelbaues und Stollenbaues mit Unterstellung direkt unter dem Baustellenchef.

Dipl. Bauingenieure und dipl. Bautechniker mit Praxis im Tunnel- und Stollenbau mögen ihre handschriftliche Anfrage richten an

**Ing. Duri Prader, Maiacker 10, Zumikon**

## Flughafen Zürich-Kloten

Wir suchen für die umfangreichen Erweiterungsbauten des Flughofs einen erfahrenen

## Bauzeichner

**Wir bieten:** Zeitgemässe Salarierung und Sozialleistungen, 5-Tage-Woche, weitgehend selbständige Arbeit in fortschrittlich gesinntem Arbeitsteam, Pensionskasse.

**Wir wünschen:** Praxis in der Anfertigung von Werkplänen, Kostenvoranschlägen, Devisierung von Bauarbeiten. Arbeit in engster Beziehung zu den Baustellen.

Offerten mit Angaben der Gehaltsansprüche, frühestem Eintrittstermin, Zeugnisabschriften und bisheriger Tätigkeit sind zu richten an

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich  
Personalbüro, Flughafen, Zürich 58

# Citroën auf Mass!



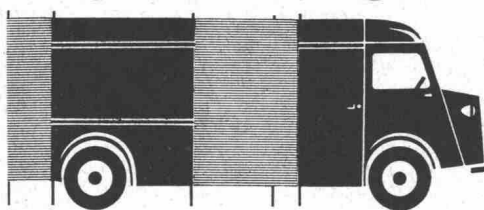
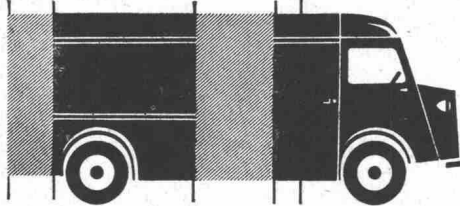
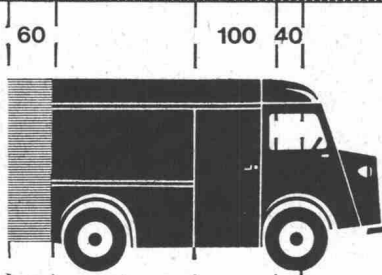
Die ebene Ladefläche (keine Kardanwelle) und die selbsttragende Karosserie erlauben jede gewünschte Veränderung ohne Nachteil für den entscheidenden Vorzug aller CITROËN-Nutzfahrzeuge: die experimentell geprüfte Stabilität.



Der bewährte 250 kg. 2 CV AZUL Week-end



und der neue 350 kg. 3 CV AKL Week-end (20 cm. längerer Laderaum)



## Der Kastenwagen "H" CITROËN im Dienste Ihres Betriebes

normal:  
HZ 850 kg. Nutzlast  
HY 1500 kg. Nutzlast

Mit seinen unzähligen Möglichkeiten ist er ein Nutzfahrzeug, das sich überall einsetzen lässt:

a) Verlängerung:  
60 cm. Überhang

b) Verlängerung:  
1 m. auf Radstand  
+ 50 cm. Überhang

c) Verlängerung:  
1 m. auf Radstand  
ohne Überhang

d) Verlängerung:  
1,40 m. auf Radstand  
+ 60 cm. Überhang

# Ihr Nutz-fahrzeug!



Das bestgeeignete Fahrzeug für Ihre Viehtransporte: der Viehwagen CITROËN.

bep



Im Telefonbuch finden Sie unter "Citroën" die Adresse Ihres lokalen Citroën-Vertreters.



**Super Talpa  
Hydraulikbagger,  
neueste  
Konstruktion mit  
5,10 m Grabtiefe**

Eine aussergewöhnlich leistungsfähige und wirtschaftliche Maschine. Robust, schnell, wendig und standsicher. Einfach in der Bedienung und Wartung. 40 PS Hydraulikmotoren für Schwenkung und Fortbewegung. Schwenkbereich 360°. Gewicht ca. 12,1 to mit 45 cm Raupenbreite. Hoch- und Tieflöffel. Greifer und div. Zusatzausrüstungen. Verlangen Sie Offerte oder Vorführung!

Charles Keller Baumaschinen, Tel. 051/933933

bHf corso 159/63

Besuchen Sie uns am Stand Nr. 155 im Freigelände des Automobil-Salons!